

InfoBregaglia 03-2023

Informazioni ed avvisi importanti dall'amministrazione comunale



Decisioni dell'assemblea comunale del 22 giugno 2023 a Vicosoprano

Sono presenti 48 cittadine e cittadini con il diritto di voto e 2 senza.

Rendiconto 2022 del Comune di Bregaglia

a) Approvazione accantonamento CHF 1.25 Mio. per progetto di ristrutturazione del Centro sanitario Bregaglia

Visto il buon andamento dovuto ad entrate straordinarie non preventivabili (fondo ewz ed imposte trapassi immobiliari) e considerando gli investimenti pianificati per i prossimi anni ed i progetti in corso, il municipio ha deciso di proporre l'accantonamento di CHF 1.25 Mio. (nel 2021 CHF 1 Mio.) per il progetto di ristrutturazione del Centro sanitario Bregaglia.

Votazione: approvato con 41 sì, 0 no e 7 astenuti.

b) Approvazione del rendiconto 2022 del Comune di Bregaglia

Il conto economico 2022 del Comune di Bregaglia chiude, con l'approvazione dell'accantonamento di CHF 1.25 Mio., con una maggior entrata di CHF 5'895 (2021: CHF 9'561). Gli investimenti netti ammontano a CHF 3'030'948 (2021: CHF 3'066'102). Il finanziamento proprio (cash flow) 2022 è di CHF 2'688'956 (2021: CHF 3'125'752), grado di autofinanziamento 88% per il 2022, 100% nel 2021.

Votazione: approvato con 42 sì, 0 no e 6 astenuti.

Contratto con la Kraftwerke Hinterrhein AG (KHR) per la frazione di Soglio

L'ex Comune di Soglio viene fornito di energia dalla KHR mentre il resto del Comune è fornito da ewz, sebbene anche il paese di Soglio sia incluso nell'area di concessione di ewz. Si tratta quindi di una doppia concessione. Il municipio propone di

approvare l'accordo con KHR, per il periodo 2024-2042, che prevede l'acquisto da parte del Comune della rete di distribuzione e di far subentrare ewz a KHR nella fornitura del paese di Soglio ottenendo così una significativa semplificazione: della fornitura di energia, della gestione operativa e amministrativa, complicata ed impegnativa, della manutenzione e dell'espansione della rete.

Votazione proposta di rinvio della trattanda: respinta con 1 solo voto a favore per il rinvio.

Con 42 voti a favore è stato approvato di mettere l'oggetto in votazione all'assemblea comunale in corso.

Votazione: approvato con 43 sì, 0 no e 5 astenuti.

Centrale idroelettrica di Bondo, ricostruzione presa d'acqua al Prä: accordo con ewz e Cantone sul valore residuo

ewz ha deciso di ristrutturare l'impianto idroelettrico di Bondo, inutilizzabile in seguito alla frana del pizzo Cengalo, per un costo di oltre CHF 10 Mio. I costi necessari, pari a quasi CHF 5 Mio., non potranno essere completamente ammortizzati entro la fine della concessione, nel 2039. Per questo motivo, ewz ha chiesto al Comune ed al Cantone di stipulare un accordo sul valore residuo. Il municipio chiede all'assemblea comunale di approvare questo accordo.

Votazione: approvato con 43 sì, 0 no e 5 astenuti.

Il municipio sta chiarendo con il Cantone se tale accordo è ritenuto una modifica sostanziale della concessione di sfruttamento idrico secondo l'art. 31, 2b) della Costituzione comunale. In tal caso l'oggetto verrà portato in votazione per urna.



Nei mesi di maggio e giugno 2023 il municipio (4 sedute) e la direzione amministrativa (2 sedute) hanno evaso le seguenti trattande:

Amministrazione generale

L'analisi aziendale eseguita per la valutazione dell'organizzazione dell'azienda forestale e lavori pubblici assieme all'ufficio tecnico comunale, ha dato quale risultato la mancanza di un responsabile per i lavori pubblici e sostituto del responsabile delle infrastrutture. Per questo motivo il municipio ha deciso di pubblicare l'offerta di lavoro.

La direzione amministrativa ha aggiudicato l'affitto della casa in Gassa Ravér 9 a Bondo ai signori Samuele Giovanoli e Martina Paganini.

Il 30 maggio 2023 il municipio ha incontrato la commissione di gestione ed ha risposto a tutte le domande poste.

Il municipio ha approvato le trattande e l'ordine del giorno della convocazione dell'assemblea comunale del 22 giugno 2023 a Vicosoprano.

Incremento economico

Il municipio ha valutato la richiesta di sostegno dal fondo per i nuovi imprenditori inoltrata dalla nuova ditta Nusser SA di Vicosoprano. In seguito ad una valutazione approfondita della documentazione dettagliata è stato approvato un contributo di CHF 25'000 scaglionato in tre anni. Questo contributo sarà erogato tramite il pagamento delle fatture delle tasse di consumo (energia, rifiuti, acqua e IDAL) fino ad un massimo della somma annuale prevista. Per l'eventuale importo rimanente la ditta Nusser SA potrà acquistare legno abbattuto dall'azienda forestale comunale. Alla fine di ogni anno verrà fatta una valutazione della situazione prima di sbloccare la somma per l'anno successivo.

Formazione

Il municipio ha approvato la composizione e la retribuzione della giuria per il concorso del progetto della nuova sede scolastica a Maloja. Quali rappresentanti del Comune con diritto di voto sono stati nominati: Daniele Giovannini (municipale), Jon Bischoff (municipale) ed Elena Salis (co-direttrice Scuole di Bregaglia). Sono stati nominati, senza diritto di voto, pure: Marcello Crüzer (ufficio tecnico), Martina Giovannini (rappresentante scuola dell'infanzia) ed Elisa Crüzer (rappresentante scuola elementare).

Sanità

Il municipio ha approvato il 2° accordo con l'Ufficio dell'igiene pubblica dei Grigioni riguardante il progetto "Promozione della salute e prevenzione in età prescolare".

Protezione dell'ambiente e pianificazione territoriale (acquedotto, canalizzazioni, rifiuti, arginature)

È stata inoltrata al Dipartimento economia pubblica e socialità una richiesta di proroga per la zona di pianificazione per Bondo, la quale dev'essere prolungata per due anni rispettivamente fino alla conclusione dei lavori di ricostruzione di Bondo II.

L'Ufficio foreste e pericoli naturali, in una sua comunicazione al municipio, ha comunicato che non sono necessari ulteriori interventi a Castasegna (zona Brentan) riguardo le misure di protezione per caduta massi.

Economia forestale

In accordo con il Comune di Samedan, il municipio ha ripreso il contratto di tirocinio con l'apprendista selvicoltore Gian Andrea Heinrich che inizierà il suo impiego, nel secondo anno di tirocinio, il 1° agosto 2023.

Le licenze edilizie e l'elenco dei contributi vengono pubblicati e aggiornati mensilmente sul sito: [www.comunedibregaglia.ch / pubblicazioni / avvisi](http://www.comunedibregaglia.ch/publicazioni/avvisi)



Sono iniziati i lavori per il ripristino del sentiero escursionistico Sciora

I primi lavori al nuovo tratto del sentiero sono iniziati grazie al servizio civile. Entro l'autunno verranno progettati i ponti che verranno eseguiti presumibilmente dalla primavera 2024.

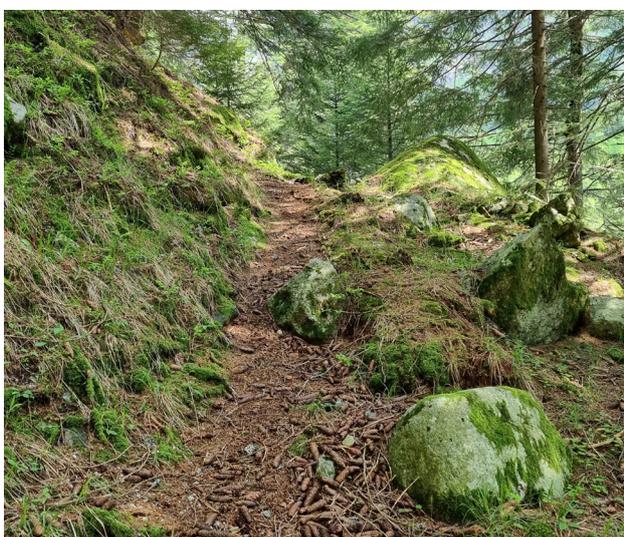
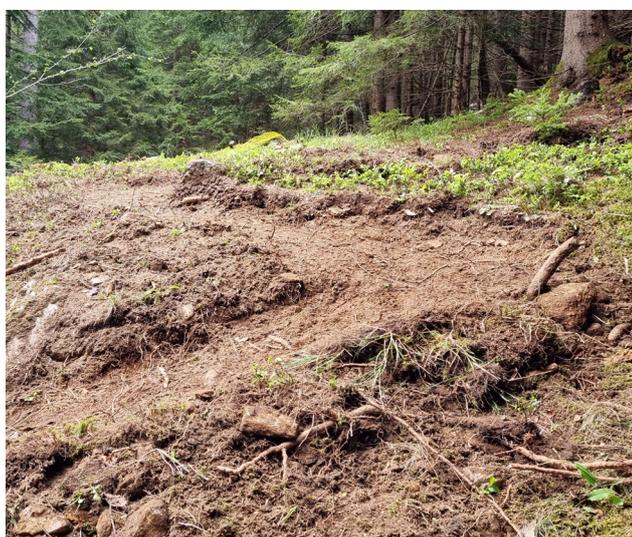


Per la costruzione del nuovo sentiero che da Bondo porta alla capanna Sciora sono previsti costi per un totale di CHF 1'150'000. Il municipio, in collaborazione con il Club Alpino Svizzero ha lanciato nell'autunno scorso una ricerca fondi. Per poter dar via ai lavori il municipio aveva fissato un contributo comunale massimo di CHF 200'000.

A fine marzo la raccolta fondi ha raggiunto l'importo minimo prefisso per poter proseguire con la progettazione.

L'assemblea comunale del 20 aprile 2023 ha approvato il credito di CHF 1'150'000 per la realizzazione del nuovo sentiero.

L'apertura del sentiero è prevista nel 2025.



Trasporti	Cosa viene raccolto?	Cosa NON viene raccolto?	Preparazione	Posto di raccolta	Annotazioni
Rifiuti casalinghi	 Rifiuti misti non degradabili, come: plastica, pannolini di carta, articoli igienici, materiale d'imballaggio, contenitori del latte, ecc.	Tutto ciò che si può depositare nei punti di raccolta permanenti, nei negozi, o che si può consegnare alle raccolte speciali, come: coperchi ALU, lampadine al neon, ecc.	In sacchi per i rifiuti soggetti al pagamento della tassa, ben legati, oppure in container muniti di piombi ufficiali. Ottenibile nei negozi di paese o presso l'amministrazione comunale.	Nei posti di raccolta stabiliti dal comune o nelle casette per rifiuti.	Nessun rifiuto in scatola.
Carta	 Giornali, riviste, prospetti, carta, libri tascabili, pagine di libri senza rilegatura.	Carta stratificata come contenitori del latte, carta interna della cioccolata, raccoglitori di documenti, tovaglioli di carta, sacchetti di carta.	In mazzi ben legati.	Nei posti di raccolta designati dei comuni oppure secondo le istruzioni dei comuni.	Nessun sacco di plastica o scatola di cartone pieni di carta.
Cartone	 Cartone pulito di ogni sorta, sacchetti di carta, scatole per uova, elementi triturati da tritadocumenti.	Scatole di cartone piene di rifiuti o con Styropor, nastri di plastica, contenitori del latte, carta da imballaggio, cartone rivestito in materiale sintetico.	Ripiegato e legato assieme.	Nei posti di raccolta designati dei comuni oppure secondo le istruzioni dei comuni.	Nessun deposito disordinato di cartoni e scatole di ogni tipo.
Rifiuti ingombranti	 Mobili, tappeti, sci, materassi, oggetti dell'economia domestica d'ogni genere ecc.	Come per i rifiuti casalinghi.	Depositare ordinatamente nei giorni di raccolta. Preparare gli oggetti legati insieme o secondo le istruzioni del Comune.	Secondo direttive speciali del comune oppure direttamente presso la Bernina riciclaggio AG di Bever.	Nessun mucchio disordinato di oggetti.
Rifiuti naturali	 Erba tagliata, foglie, arbusti, rifiuti vegetali di giardinaggio, fiori da taglio e piante da vaso senza vaso.	Rifiuti di cucina cotti, ghiaia per gatti, escrementi di cane, ossa, rifiuti di pulizia generici, sacchetti di aspirapolvere, cartone, plastica, carta.	Nei giorni di raccolta, nei grandi container dei comuni, appositamente preparati.	Nei posti di raccolta designati dei comuni oppure secondo le istruzioni dei comuni.	Rami e boschi portare a l'ufficio forestale.
Posti di raccolta permanenti	Cosa viene raccolto?	Cosa NON viene raccolto?	Come depositare	Posto di raccolta	Annotazioni
Vetro	 Vetro non separato secondo il colore, bottiglie a gettare, vasi, ecc.	Porcellana, argilla, maiolica, specchi, vetri di finestre, finestrini di automobili, tubi di illuminazione, coperchi, cesti di rafia dei fiaschi, lampadine a incandescenza, bottiglie PET, vetro infrangibile, bicchieri.	Risciacquare le bottiglie e i vasi.	Nei contenitori blu per i vetri nei posti prestabiliti.	Non gettare vetro nei contenitori durante i giorni festivi e di domenica, e le notte dalle 20.00-7.00.
Alluminio e lattiera d'acciaio (latta)	 Bottigliette di bibite in ALU, Scatole completamento o parzialmente in latta d'acciaio.	Bottigliette spray, scatolette in materiale sintetico, capsule di alluminio (Nespresso).	Sciacquare le lattine. Togliere le etichette.	Nei corrispondenti raccoglitori. Colore: rosso.	
Olio vecchio	 Contenitore separato per olio da cucina e contenitore per olio di motore.	Benzina, petrolio, alcool, veleni, acidi, solventi, colori.		Nei contenitori verdi nei posti di raccolta.	- I recipienti vuoti dell'olio vanno gettati nei contenitori per rifiuti accanto; - l'olio non va mai gettato nella canalizzazione.
Batterie	 Tutte le batterie d'uso comune: pile a secco, pile a bottone, pile a lunga durata, micropile.	Batterie d'automobile.		Nei posti di vendita, come pure negli appositi contenitori per batterie nel comune.	Batterie per automobili presso i posti di vendita oppure nell'apposito posto di raccolta per rifiuti speciali a Samedan (Cho d'Punt 70).
PET (Polyethylen-teraphalat)	 Per tutte le bottiglie di bevande contrassegnate con il marchio PET.	Nessuna bottiglia PET per aceto e olio. Nessuna bottiglia di vetro. Nessuna bottiglia di plastica.	Risciacquato e compresso.	a) Nei posti di vendita di bottiglie PET (contenitori blu/gialli). b) Nei rispettivi posti di raccolta.	I contenitori del latte bianchi in PE e i flaconi di plastica di cosmetici e detersivi possono essere restituiti presso i punti di raccolta Coop.
Materiali tessili e scarpe	 Vestiti ancora in buono stato e scarpe di ogni sorta e grandezza.	Stracci, vestiti rotti, ecc.	Vestiti puliti e lavati in sacchi chiusi. Legare insieme le due scarpe appaite.	a) Nei relativi contenitori per tessili. b) Nei sacchi «Texaid» nei giorni di raccolta.	Le organizzazioni umanitarie non sono enti di raccolta dei rifiuti.
Cadaveri di animali	 Cadaveri di animali piccoli.		Depositare nei container previsti ai posti di raccolta dei cadaveri di animali.	Posti di raccolta dei cadaveri di animali sono presso l'ARA.	Non gettare nei container i cadaveri chiusi in sacchi di plastica.
Plastica per uso domestico	 Pellicole di tutti i tipi, bottiglie di plastica, bicchieri, vasi di fiori, vaschette per frutta e verdura, cartoni per bevande (Tetra Pak), lattine, tubi, sacchetti di ricarica	Imballaggi molto sporchi, materiale per ufficio, giocattoli, tubi da giardino, mobili da giardino	disponibili in sacchi speciali a pagamento per la raccolta presso Martin Conrad Transport AG	Martin Conrad Transport AG, Cho d'Punt 22, Samedan o a seconda delle particolari istruzioni dei comuni.	
Rifiuti speciali	Cosa viene raccolto?	Cosa NON viene raccolto?	Come depositare	Posto di raccolta	Annotazioni
Lampade e materiali di illuminazione	 Ogni sorta di lampade fluorescenti a tubo (tubi al neon, lampadine a basso consumo di energia).	Lampadine d'illuminazione (a pera), lampade alogeno.	Se possibile non rotte, nel proprio imballaggio.	Ai posti di vendita oppure posto di raccolta per rifiuti speciali a Samedan (Cho d'Punt 70).	Lampade fluorescenti e lampade a scarica non vanno mai gettate nei sacchi dei rifiuti.
Scarti di costruzioni	 Materiale misto come ceramica, sassi, terra, mattoni, ecc.	Rifiuti casalinghi, rifiuti velenosi, colore, solventi ecc.	Nelle tinozze (mulde) di trasporto.	Posto di separazione e smistamento «Sass Grand», Bever (Bernina Recycling AG).	Riguarda solo scarti di piccole costruzioni e lavori di rinnovazione eseguiti personalmente.
Pneumatici e Batterie di automobili	 Tutti i pneumatici di automobili e motociclette e tutte le batterie di automobili.			- Posti di vendita (Garagen ecc.) - Posto di raccolta per rifiuti speciali a Samedan (Cho d'Punt 70).	Non vuotare le batterie; il contenuto è velenoso. Acido solforico H ₂ SO ₄ .
Apparecchi elettrodomestici, congelatori, apparecchi domestici grandi	 Aspirapolveri, asciugacapelli, lavatrici, fornelli, radio, televisori, computer, stampatrici, ecc. Frigoriferi, congelatori, ecc.	Materiale d'imballaggio, rifiuti di congelatori, lampadine, toner/cartucce d'inchostro.		- Punti di vendita - Punto di raccolta dei rifiuti speciali a Samedan (Cho d'Punt 70).	Gratuito Le aziende commerciali hanno per legge l'obbligo di ritiro, i consumatori hanno l'obbligo di consegna.
Rifiuti speciali, colori, lacche Medicamenti	 Veleni, acidi, solventi, medicamenti, farmaci, argento vivo. Tutti i medicamenti d'uso commerciale.		Consegnati se possibile negli imballaggi originali. Nell'imballaggio originale	- Nei posti di vendita (Farmacia, Drogheria, ecc.) - Punto di raccolta dei rifiuti speciali a Samedan (Cho d'Punt 70).	Non mischiare mai le diverse sostanze; annotare il contenuto sull'imballaggio. Non versare mai nella canalizzazione. Per i rifiuti speciali in quantità superiore a 200 kg e per le aziende si deve compilare un modulo d'accompagnamento.
Ulteriori informazioni		 REGION MALOJA REGIUN MALÖGIA REGIONE MALOJA	Punto di raccolta dei rifiuti speciali, Cho d'Punt 70, 7503 Samedan Telefono: 081 852 18 76 · Telefax: 081 852 17 02 E-Mail: info@regio-maloja.ch · www.regio-maloja.ch		
<p>Attenzione! Per rifiuti speciali osservare le inserzioni sui giornali ed i fogli d'istruzione dei singoli comuni.</p> <p> Rifiuti di ogni genere non sono da smaltire nella canalizzazione!  E proibito bruciare rifiuti casalinghi, materiali sintetici e legno trattato.</p>					

Invito ad inoltrare le candidature Elezioni comunali del 3 settembre 2023



Elezioni comunali per il periodo 2024 - 2027:

- Sindaco
- 4 membri del municipio
- 3 membri della commissione di gestione
- 2 supplenti della commissione di gestione

Data dell'elezione:

Primo turno: domenica, 3 settembre 2023
Eventuale secondo turno: domenica, 24 settembre 2023

Termine per l'inoltro delle candidature:

Primo turno: al più tardi entro il 2 agosto 2023
Eventuale secondo turno: al più tardi entro l'8 settembre 2023

I nomi dei candidati che hanno rispettato i termini d'inoltro delle candidature e rispettano i criteri di eleggibilità vengono comunicati insieme alle schede ed al materiale di voto e/o pubblicati sugli organi ufficiali. Candidature inoltrate in ritardo sono valide, ma i nomi non saranno resi pubblici dalla cancelleria comunale [Legge sull'organizzazione, art. 49, cpv. 4]. Come avvenuto in passato sono considerati voti validi, tutti i voti a cittadini avente diritto di voto (art. 10 della Costituzione) anche se non hanno inoltrato una candidatura.

Le candidature devono essere firmate e contenere il nome, il cognome, la data di nascita, il domicilio e la funzione per la quale ci si intende candidare. Le candidature vanno inviate al seguente indirizzo:

Comune di Bregaglia
Giulia Giovanoli
ELEZIONI 2023
Via ai Crott 17
7606 Promontogno

Terza edizione delle “Giornate grigionitaliane” Maloggia/Maloja, 19-20 agosto 2023

Dopo le prime due edizioni, tenutesi rispettivamente in Valposchiavo e nel Moesano, la Pro Grigioni Italiano ripropone per l'estate 2023 le «Giornate grigionitaliane» in Val Bregaglia.

Anche quest'anno la manifestazione prevede un ampio programma di appuntamenti e Maloggia accoglierà l'intera rassegna, con spettacoli, conferenze e una fiera artigianale. Nel corso del fine settimana la musica e la danza accompagneranno l'evento, con l'esibizione di diversi gruppi provenienti da tutte le regioni, mentre i giovani musicisti grigionitaliani avranno una cornice a loro dedicata, quella del concorso “Pro GRigiovani in concerto”.

Il programma di sabato 19 agosto prevede una tavola rotonda sulla scuola bilingue e un incontro dedicato agli sportivi d'élite e all'evoluzione degli impianti del Grigionitaliano raccontati attraverso gli archivi RSI (in collaborazione con la SSR.CORSI). Non mancheranno però anche delle visite guidate e degli spettacoli teatrali, con una rappresentazione per bambini e un cabaret serale.

Domenica 20 agosto sarà possibile conoscere più da vicino l'artista Bruno Ritter e la sua “personale visione” di Maloggia; seguirà la presentazione dei tre lavori finalisti del concorso “Un logo per il Grigionitaliano” e l'apertura della fase di voto popolare sul sito della Pgi.

Entrambi i giorni sarà allestito uno spazio dedicato ai più piccoli, con diverse attività e degli animatori.

Con questa manifestazione la Pgi intende proporre un progetto che permetta di far conoscere il Grigionitaliano, lo avvicini e lo unisca grazie ad un momento d'incontro e di condivisione fra calanchini, mesolcinesi, bregagliotti e valposchiavini, nonché tra grigionitaliani che abitano lontani dai territori in cui sono cresciuti.



Scarica il programma

Giornate Grigionitaliane

**MALOGGIA/MALOJA
19-20 AGOSTO 2023**



Scuole di Bregaglia

Un saluto a chi va ed a chi arriva

Con il termine dell'anno scolastico 2022-2023 concludono l'attività presso le Scuole di Bregaglia:

Franca Vener (addetta alle pulizie), Fernando Tiberini (maestro presso la sede di Stampa), Gabriela De Tann (maestra presso la scuola bilingue di Maloja e presso la sede elementare di Vicosoprano), Daniela Rota (maestra presso la sede di Stampa).

Hanno raggiunto la meritata pensione Mirta Mainente (cuoca della mensa di Vicosoprano) e Mario Krüger (maestro presso la scuola bilingue di Maloja e presso la sede di Vicosoprano).

Le Scuole di Bregaglia ringraziano sentitamente tutti per l'impegno e la dedizione dimostrata a favore della scuola di Valle.

Nell'anno scolastico 2023-2024 inizieranno l'operato nelle Scuole di Bregaglia:

Romana Martinelli (cuoca presso la mensa di Vicosoprano), Marianne Negrini e Luca Pitsch (maestri nella scuola bilingue di Maloja), Ursina Lehner-Pinggera (pedagogista nella scuola dell'infanzia di Maloja) e Ilaria Succetti (maestra presso la sede di Stampa). Da un periodo di congedo rientra Simona Rauch (maestra presso la sede di Stampa).

A loro l'augurio di una proficua collaborazione all'interno dei collegi e tante soddisfazioni professionali.



Calendario scolastico 2023-24

Inizio: 14 agosto 2023

Agenda 2023

martedì 1° agosto

Festa nazionale svizzera*

* gli uffici comunali a Promontogno rimarranno chiusi durante questo giorno festivo.

Manifestazioni principali



domenica 23 luglio

Marcaa Calurà a Bondo

sabato 29 luglio

Aperitivo estivo Bregaglia Engadin Turismo per ospiti ed indigeni, Vicosoprano

sabato 19 e domenica 20 agosto

Giornate grigionitaliane a Maloja

Maloja Seelauf - 10 settembre

Vuoi partecipare anche tu? Scrivi una mail a info@bregaglia.ch, i primi 10 che si annunciano possono partecipare gratuitamente!

Info sentiero Via Engiadina

Il tratto tra Grevasalvas e Sils Föglias è chiuso fino a nuovo avviso causa caduta sassi.



Per maggiori informazioni accedi al sito di Bregaglia Engadin Turismo

